

中國近代史資料叢刊

中法戰爭

(二)

中國近代史資料叢刊
主編：社會出版社
出版：上海人民出版社
上書人：上海人民書店

中國近代史資料叢刊

中法戰爭

(二)

編 者

邵循正 聶崇岐 張雁深

林樹惠 單士魁

中國史學會主編

上海人民出版社

上海書店出版社

中法戰爭資料叢刊第二冊目錄

翁文恭公日記	翁同龢撰	一
請纓日記	唐景崧撰	四
成山老人自撰年譜	唐 煙撰	三元
徐延旭來往函牘		二九
張樹聲來往函牘		三〇
盾墨留芬	胡傳釗撰	三一

翁文恭公日記

翁同龢

葉七下)

癸未正月十五日 法越事，合肥相國力主在保勝通商，而視劉永福爲眼中釘，此可慮者也。（冊二十二葉七下）

癸未三月十八日 早晨議法越事，高陽翻然以曾侯電報相商，仍不外各國通商紅江之說。余曰：「兵亦當進，商亦當通，總須持定紅江口岸不入滇境，又須令曾先播諸法外部與各國駐法使臣爲要著。」羣公皆如是說，遂借往謁恭邸。邸始猶豫，既而無策，亦遂從之矣。（冊二十二葉三十一下）

癸未三月二十五日 初定合肥督師之議，庶有頭緒矣；法越事卻無所聞。（冊二十二葉三十三下）

癸未四月初二日 法越事，自准紅江各國通商後，杳無消息，粵、滇之兵亦未能銳進，合肥相亦無回電也。（冊二十二葉三十七上）

癸未五月二十一日 李兩電、曾一電，抄電報呈覽；因請寄諭二道：一、滇、一、粵，撥餉四十萬，給兩省募土勇，穩紮固守，此爲正辦矣。（冊二十二葉五十三下）

癸未七月十六日 曾電言，當按七端具牘與沙。左論越事，函致總署，力持戰論；後半忽言劉永福乃王德榜部下，散勇云云，令王藩司帶軍械回湘，將資剿軍也。倪信據黃報，北南小勝，函語頗侃侃。（冊二十二葉七十七上）

癸未八月初十日 今日電報，曾俟據寶海語：仍願來華，而彼國不用寶言，華堅持三四旬，即可令議院逐沙相云云，揆諸事理，恐未合。彼既得意於越，則沙為有功，何以欲逐耶？曾電又云，議院聞華添兵，無不罵沙相者，沙見曾語極和云云。此尤未合。彼何所畏而前倨後恭耶？（前云沙相厭色惡聲）且絕無一語及廿三日勝事，何也？（冊二十二葉八十四上）

癸未八月十二日 是日得上海電，大略謂黑旗戰勝，新約未定云云。又電，巴夏禮欲居中調處，而脫使將赴機云云。此轉機也。（冊二十二葉八十五上）

癸未八月十三日 曾電言，脫召回，巴德納來駐京，示和而有徵兵萬人東行之說云云。滬電則言劉勝似確。脫束裝欲行，或歸或北，未定。皆抄呈矣。（冊二十二葉八十五上）

癸未八月十六日 寫遞電報八份，大抵言沙面事及越事耳，法使脫里古、英使巴夏禮於前三日來天津也。粵報，法船大隊將到，請中樞定進止。（冊二十二葉八十六上）

癸未八月十七日 醇邸到直房議事，先有信致恭邸，意在大張聲勢，又先與脫言明，彼若開衅，償款即由彼認云云。其言甚壯，然無贊成者，並從而疵議之。略坐而去。是日，滬電言，法進兵，黑旗大敗，已進至波蘭；然無月日。桂報初一發，然於順化事無所聞，隔絕如此，奈何？計脫巴不久可到津矣。是日僅寄學督信，准其載本年京餉辦防耳。（冊二十二葉八十六上）

癸未八月二十一日 得曾電二，皆言講事，英國願居中。李函言脫已到，所語如前。黃秀玲探報，則順化事屢屢言之，降竟確矣。中樞一無布置，奈何？（冊二十二葉八十七下）

癸未八月二十二日 醉邸來議事。寄彭玉麟令募勇赴廣東，吳大澂帶吉勇三千來津，責成左宗棠、李成謀防江海，責成李鴻章防津沽。本擬令岑督出關，既而中輒。李相致譯署函并問答節略，皆呈覽。上意亦慮諭事不成，亦頗恨戰事不修也。（冊二十二葉八十七下）

癸未八月二十三日 遷覆曾電。李相函言脫語要挾，必欲剷除黑旗；李意亦謂恐以一剷全局受累，

并斥邊吏只論目前勝負，不思日後利害，似見之淺云云。語殊悻悻。（冊二十二葉八十八上）

癸未八月二十四日 是日，周德潤、何崇光各有封事言法越事，皆主戰也。見面時，將昨陳寶琛摺一同帶上。議論良久，總以戰備宜速，而講局亦未可中絕。應持者力持，應斡旋者斡旋。言事者易辦，事者難也。（冊

二十二葉八十八下）

癸未八月二十五日 張樹聲摺慷慨以兵事自任。余與高陽談，當從中斷定議，俟脫使來，如執不回，即失和不恤矣。見起時，申此義，上意以為然。是日發粵、北洋字寄。（冊二十二葉八十九上）

癸未八月二十八日 倪文蔚初十報，但言劉團被法決水沖淹，北窩城外一片迷漫，絕未提及富春一字，可怪也！劉恩溥摺屢詆在事大臣，有過當語，不足記也。（冊二十二葉八十九下）

癸未八月二十九日 徐延旭報，皆如倪摺也。北洋寄來李鳳苞問答、陳季同問答，稍可印證而已。巴使已到。（冊二十二葉九十上）

癸未八月三十日 面陳曾、李以分界爲重，此甚謬；此時與脫語，只能撇開分界，通商，但言脅越之約斷不能認。上意亦令總署堅持不許也。（冊二十二葉九十下）

癸未九月初三日 昨總署見巴脫，無一語及越事，巴則以沙面事饒舌，高陽與爭，不免動氣也。（冊二十二葉九十一下）

癸未九月初四日 倪報新約有成，劉團有解體之意，請進止機宜。廷寄飭其一力接濟，設法激勸也。
(冊二十二葉九十二上)

癸未九月初十日 徐延旭報（八月十九發），八月初一至初三劉團苦戰水陸皆勝情形，有旨嘉獎，仍令進取河內。（冊二十二葉九十三下）

癸未九月十五日 發封奏五件；起下，復發五件。戶部籌銀五十萬分雲、粵，仍有旨督令攻河內也。日來李電或傳法與劉講和，今又審其妄，甚矣！李之偏也。恭未入，寶先散，李看底亦散，獨留余遞事。（冊二十二葉九十五上）

癸未九月十七日 雲南唐撫竟回省城，滇勇撤至大灘，吁足怪也！與蘭孫語不合，幾動聲色，迄無成議而罷。吾意欲蘭翁與德使揚明也。（冊二十二葉九十五下）

癸未九月十八日 是日抄遞張樹聲電，有劉團退至興化語。臣等極言劉不足恃，非添重兵出關不可。上亦爲然。（冊二十二葉九十六上）

癸未九月十九日 同人始議添兵、添餉。高陽謂此非明告各國與法夷，則兵仍牽制。余力贊之，恭尙游

移擬令寶公明日與醇邸商酌也。（冊二十二葉九十六下）

癸未九月二十日 倪報劉退山西，大勢不可恃；岑、唐報大略相同，而更弛。同人議添兵、添餉，仍不決，入對，仍以空語促唐出省，徐進繫而已。如何！如何！憤懣填膺也！（冊二十二葉九十六下）

癸未九月二十二日 徐延旭報略如倪摶，而語氣稍壯。劉因越和、滇撤且餉不繼，故退阻也。又云：北圻義旅二三千人擬復河內。是日廷寄倪、徐，飭激勵劉軍，若建奇功，定加懋賞，并唐主事亦破格加恩也。由藩庫先撥十萬，專犒劉軍。（冊二十二葉九十七上）

癸未九月二十三日 與高陽在直廬商定致北洋書，將檄各國明告以來侵北圻定當開仗也。（冊二十二葉九十七下）

癸未九月二十五日 昨鹿摶議越事難行，因論此事日棘，若不急調兵，恐益壞也。恭邸未入，僅空論一番而退。倪信四件，最後一件極言劉圓之不可恃，劉有「即使添餉，我亦不敢領」之語，餘可知矣。黃、趙亦有撤至關南議，吁可歎矣！與高陽論事微爭。（冊二十二葉九十八上）

癸未九月二十七日 是日發周德潤、洪鈞、張人駿摺，皆法事也。諸議仍無決擇。（冊二十二葉九十八下）

癸未九月二十九日 昨北洋覆信，深不以照會爲然。今日約醇邸來議事，迄無定論。以照會稿及致北洋信及覆信一併鈔遞。（冊二十二葉九十九上）

癸未九月三十日 是日發下照會稿并李信，聖意深以爲然，以爲舍此無辦法，語甚決斷。廷諭李、左、張、岑、倪、唐、徐，略言來侵北圻不得不與開仗，令王德榜率新募勇出關，擒唐炯、頂革留責成李相津防，責左相

江防，仍令通商各口及法商須保護也。（册二十二葉九十九下）

癸未十月初四日 余與蘭翁將排單黏定黃籙訖，見起時帶上面呈事多。彭尚書摺，奮然請行，語皆壯也。……（册二十二葉一百零一上）

癸未十月初四日 粵東臬沈鎔經來見，模實精明，眞幹吏也；曾在左幕，談次亦不以左爲然，深言部曲豪志，漁團畫餅也。（册二十二葉一百零一上）

癸未十月初七日 張樹聲報，請身赴前敵，詞氣慷慨，傑作也。倪文蔚報，亦請明示各國，北圻尙有起義者，劉團無恙也。（册二十二葉一百零三上）

癸未十月初十日 徐延旭報，北圻尙在堅守，亦無戰事也。（册二十二葉一百零三下）

癸未十月十三日 得樸唐書，卽覆。是日聞沙面又有事，未審確否——洋人來問也。赫德有密函，極言啓辭當慎。知非游說，乃衷言也。（册二十二葉一百零四下）

癸未十月十四日 倪報，略言關外現無戰事；十五日廷寄由電去者，廿二日卽奉到矣。（册二十二葉一百零四下）

癸未十月十八日 本日封奏外，將昨日照會中刪改處約略爲上言之，至修防、徵餉等，則固未之及也。臣因言：法議院既定發兵，則攻我海疆乃意中事；津北達山海關外，處處可上岸，必當設防；至彼所籌兩次共一千九百萬佛郎，亦復不少（總計逾三百萬銀），此大可慮。（册二十二葉一百零五下）

癸未十月二十一日 是日發沿江沿海防守廷寄。……洋文新報，盛稱海防造屋，將有法兵萬人前來

也。

昨夜丹初以彭雪芹致衛靜瀾函見示，詞氣慷慨……（冊二十二葉一百零六下）

癸未十月二十四日 徐廷旭報，略言劉團尙在募勇，越民頗有起義者，然皆未發也。封奏數件，尙無大關係。（冊二十二葉一百零七下）

癸未十月二十六日 醉邸致書恭邸，海防三條：一、砲臺用土兼避開花砲法；一、沿海買地一條挖坑設伏與陸戰，一、津郡鄉團皆寄北洋令趕辦，廷寄未言何人所陳也。（冊二十二葉一百零八下）

癸未十月二十七日 抄電二件：一云脫語黎使決意攻北圻，見兵即擊，謂黑旗一報法到兵三千五百也。（冊二十二葉一百零九上）

癸未十月二十九日 外摺，岑毓英請親赴越南，帶兵二十營。（冊二十二葉一百零九下）

癸未十一月十八日 曾電，聞越民作亂，狀其嗣王，故茹鬆口云云。日本亦得此信來問，總署同人集議，以為時不可失，請旨派張樹聲率師徑赴越都，宣諭威德，平其亂民，以吳大澂參軍謀，丁汝昌帶輪聽調遣，一面寄知，一面摘要電達，聽其覆到，再取進止。（冊二十二葉一百一十六上）

癸未十一月十九日 是日遞電報，北洋謂越戕新君之說無所聞，并云覈脫可准也。（冊二十二葉一百一十七上）

癸未十一月二十二日 是日，粵督電報，海防順化均為彼所踞，我無鐵艦堅輪不能與海上爭鋒也。請旨改派岑毓英督兵進取，而粵督與吳通政、丁總兵之行皆撤矣。朝令夕更，不能免旁人之笑，然無可奈何。

（冊二十二葉一百一十七下）

癸未十一月二十三日 論越事，上意亦遲疑，以爲左右皆無辦法。（冊二十二葉一百一十八上）

癸未十一月二十五日 遞昨日電報五件，皆言越南山西已失，劉團遁走，法損將十三、兵二百餘也。越事糜爛，一籌莫展。余連日屢以轉圜爲言，今日仍力言之；然無和者，不過飭岑、張輩力守我兵所駐之處而已。甫下而張右樵到板房，聞又叫二起，右樵呼余告以將赴天津與李相商事。忽入，慈諭張某自請與李某談論，鼓舞其氣。此人奮勇能辦事，汝等有所見，不妨告之，令與李鴻章商酌也。退到板房，數語即出。曾沅圃來長談，伊言時政至端一、中原民生宜卹，一、越事不可動兵，一、聽言宜擇不宜輕發。其談兵事，總不以設險著形爲然，多一險卽多一敗象。其言馭夷以柔以忍辱爲主，其言用兵必先料敵，能料到數十日是名將；又曰，兵法應敵要活，活則靈，預則滯。其言用人，則以虛以下人爲先，眞虛則善。言日至矣，類有道之言也。（冊二十二葉一百一十八下）

癸未十一月二十七日 早晨與高陽論邊事，頗致齟齬，旋亦冰釋。擬曾電底。（冊二十二葉一百二十上）

癸未十一月二十八日 請旨寄電，仍令以茹所言不欺保勝，不提北甯之語向法外部辯論，仍責其有何轉圜之法。（冊二十二葉一百二十上）

癸未十一月二十九日 兩廣電報，山西有劉團攻復語，亦未知確否也。（冊二十二葉一百二十下）

癸未十二月初一日 上海道電報，劉團以空城誘法入地雷忽發，法兵盡斃。果爾，豈非快事！李相摺，言未可因挫敗遽議撤兵。蓋張公到後，特補此疏以掩前失耳。（冊二十二葉一百二十一上）

癸未十二月初三日 是日，三處電報，山西既失，法攻北甯，小輪載砲去城六百丈轟打，岌岌，并有欲取

瓊州之說。諸公方擬明日請旨飭廣東彭、張嚴防也。（冊三十二葉一百二十一下）

癸未十二月初四日 電三件，極長，大抵北甯緩攻，瓊州可慮耳。請旨派彭玉麟遣所部渡海，派鄧紹忠

專顧瓊州一路，會吳全美辦理，而彭不親赴瓊，蓋慎之也。又飭楊岳斌赴閩辦海防。（冊三十二葉一百二十二上）

癸未十二月初十日 電報三。兩廣電稱前敵來信，十四五戰事，唐率九營，劉亦同守，法占砲隄，劉退至
整羅城，而未言山西失守。電末言港報紛傳山西復攻得云云。已正散，與景師同訪總署，飯午正起身拜各
國洋人（法、德、比、日、美、英、日本）。比未見，法謝滿祿極言中外不可失和，美楊越翰尙敬篤，英則巴夏禮囁嚅浮僞最
可惡，日本則秀發，日國則庸陋而已。（冊三十二葉一百二十三下）

癸未十二月十一日 張電，始知前月十七，越之山西失守，劉、唐兩營退駐興化。旨飭粵東派軍援之。

（冊三十二葉一百二十四上）

癸未十二月十三日 張香濤兩疏極暢切，但所計軍需只六百餘萬，則指現在天下募勇之數，而未計
海防新募之數也。（冊三十二葉一百二十四下）

甲申正月十六日 岑報，十二月十一到保勝，略言興化不可守，宜光無兵，保勝以上路多猛獸，保勝以
下途有敎民——其氣似餒矣。亦請閩粵兵輪來擊。有寄諭一道。（冊二十三葉五下）

甲申正月十八日 醇邸信來，并示陳熙文兩稟：一言法人潛伏京城宜防，一言黃河可引入運河南。真
警說也，且文理極不通，不知何處得此妄人。（冊二十三葉七下）

甲申正月二十六日 出城拜會沅圃，晤閩丹初，景秋翁於座，談次仍用平粵匪舊法，病慮無益。（冊二十

三葉九上)

甲申正月二十八日 兩廣電報，北甯尙相持，岑欲橫過太原與徐商辦也。(冊二十三葉九下)

甲申二月初一日 岑毓英報，正月初八拔赴興化。(冊二十三葉十上)

甲申二月初五日 有電報，不要緊。有探報，略言興化人情震恐，北甯營亦然，而劉圓焚掠仇視越民云云。(冊二十三葉十一上)

甲申二月初七日 電報，徐據張登檀函稱，法欲北圻每省設一官不與越政云云。張有貳心於敵，其言恐不足信耳。(冊二十三葉十二下)

甲申二月初十日 兩電報，粵報。岑抵興化，北甯小勝。津報云，月杪必有戰事。(冊二十三葉十三上)

甲申二月十一日 徐延旭報，正月十六發，皆前事，略言北甯守禦情形。(冊二十三葉十二下)

甲申二月十七日 唐君景崧函，談關外情形，演粵軍皆不足恃。(冊二十三葉十三下)

甲申二月十八日 是日得北洋電二報：一報北甯砲臺失，一報北甯城失，無詳細情形，亦無月日，大約總在十四、五耳。恭邸來遲，適又無外摺，電報抄而未遞，明日再商辦法，恐從此棘手矣。噫！(冊二十三葉十四上)

甲申二月十八日 岑使劉以十二營援北甯，徐謂北甯無警，又令劉紮嘉林，其言恐以劉爲的也。(冊二十三葉十四上)

甲申二月十九日 是日，又得北洋二電，曾一電，皆言北甯十五失守，華兵亡者無數，皆遞入對，極論其事，寄諭岑、徐收集進取，并飭彭、張嚴璽防而已。徐革暫留，摘頂戴。(冊二十三葉十四上)

甲申二月二十日 又遞兩電，大致如昨，兵雜械劣，未力戰也。（冊二十三葉十四上）

甲申二月二十一日 是日遞電二言，北甯事不戰而遁也。（冊二十三葉十四下）

甲申二月二十八日 兩廣電，尙係傳聞，北甯失守也。昨巴、楊兩使見邸與李相無甚要挾，而多微詞，李相甚怒。（冊二十三葉十六下）

甲申二月二十九日 電報言，太原又失，索兵費六萬鎊。今日見起，請將徐、唐革逮，催潘赴關外，令黔撫張馳赴滇，飭彭、張固瓊防，如是而已。（冊二十三葉十六下）

甲申三月初一日 雲南報，前一月發，甫聞北甯有警也。（冊二十三葉十六下）

甲申三月初二日 甫入封奏二件發下，旋又發一件，大率越事，周君潤所陳勝於龍君湛霖也；二君皆余及門，故聊爲軒輊耳。是日略陳他時結局之難，并海防之不足特。蘭孫與余言稍多，景公未置詞，恭寶皆未入也。（冊二十三葉十七上）

甲申三月初八日 今日入對時，諭及邊防不靖，疆臣因循，國用空虛，海防粉飾不可以對祖宗，臣等懼懼何以自容乎？退而思之，沾汗不已。（冊二十三葉十九上）

甲申三月初十日 徐延旭尙是二月十四報，謂芹驛告急，北甯尙無恙也。（冊二十三葉十九下）

甲申三月十二日 徐十七報，僅言芹驛砲臺陷，岑則請添三萬人，間道趨清化以襲其後，請餉一百萬，有旨允行。黃、趙兩統領皆革筆，令王德榜接統其衆，兼署提督也。（冊二十三葉二十下）

甲申三月十五日 張子青來，始知前日五封事皆爲法事，盛煜、趙爾巽、陳錦、延茂二件，惟盛煜則痛斥樞廷

之無狀耳；今日始發，并勅豐潤君保徐延旭之謬，又牽連及於高陽之偏聽。（冊二十三葉二十二上）

甲申三月十七日 宣布：雲南巡撫唐炯革擎，以張嵩凱授雲撫；廣西巡撫徐延旭革擎，以潘鼎新代之；黃桂蘭、趙沃駐兵北甯，於法人撲犯時，竟行潰退，著潘鼎新、王德榜查訊，如棄地奔逃，即請旨懲辦；總兵陳得貴、副將黨敏宣均著卽在軍前正法；張樹聲加恩交部議處。（冊二十三葉二十三上）

甲申三月二十二日 聞越南興化本月十七失守，岑未在彼——電報云然。（冊二十三葉二十四下）

甲申三月二十七日 昨日電報，法船八只過廈門，將赴烟台。法總兵福祿諾者致書北洋，略言分界可讓諒山等五城，兵費亦可讓；撤會使，法人甚惡之。邸意以爲可就此轉圜，諸公議皆一轍。昨字寄今電寄與北洋，既申飭之，復令設法毋損國體，且與講說也。似聞天意稍回，將俟北洋覆到廷議。（冊二十三葉二十五下）

甲申四月初三日 六船已抵吳淞，古巴所帶三十餘艘，云將盡數來華——此恫喝也。（冊二十三葉二十七上）

甲申四月初四日 李相使德瑾琳往烟台報福祿諾，云四日可還——昨電報云。（冊二十三葉二十七上）

甲申四月初六日 福祿諾於初六日由烟台起身赴津，昨日李相五百里摺。（冊二十三葉二十七下）

甲申四月初八日 諭旨甚長，首言越南首鼠不足，恃次言關外兵挫衄，已嚴治罪，仍起宿將籌邊；次及李鴻章摺不得不允之故，詢如何是良策；末言毋作空談，邊圉如何防守，軍餉如何預籌，和局若成有無流弊，法使狡辯如何折服。

杪摺，皆徐岑；徐則北甯失守情形及長慶、諒山守狀；岑則興化難守，設法撤退以全師，越君臣皆與法和，

抄電，則自三月十五起，略言福祿諾介紹情形，及兵船到吳淞五只，及德瑞琳往烟台，及馬建忠從中通

問各情形，又興化已占云云，却未提及兵費也。撤使一節，福祿欣然以爲不肯失和之據。

李相一摺略言：法越立約已久，早成鐵案，寶海三條原屬可行，爲言路所譯，而法亦撤寶，遂致中變。伊奉命後，曾陳此事之難，亦望稍張威勢，故曾有堅守北甯之議。今一敗塗地，若再失事機，益難補救。請朝廷力主，何者可行，何者不可以定辦法。并云不損國體，不貽後患，似尚有把握。（冊二十三葉二十八上）

甲申四月十一日 翰林院代遞梁鼎芬摺，以殺李鴻章爲言，極狂誕。鄧承脩等八人連衡言戰，孔憲毅等十人連衡言戰，籌餉則以內務府經費全供軍餉，而責令師曾、文錫供宮庭之用，儘足云云。（冊二十三葉二十九下）

甲申四月十一日 聞美國何天爵來言，法索四條：分界、通商、賠償、越國屬法。——見兩廣電。據西電，

徐延旭初二信云：初八復太原，初九復富平省，廿二日信却未提及來五信。（冊二十三葉三十上）

甲申四月十三日 初十廷寄北洋，特嚴切大略：兵費、雲南通商、逐劉、不以越屬我，皆拒絕之。（冊二十三葉三十二下）

甲申四月十五日 昨日到電報，福祿諾到津，有五條：一、不索兵費，一、越歸法屬，一、關外撤兵，一、雲南邊外通商，一、商稅議減。明日到內閣看電信，并北洋信。

軍機處片，本日奉諭旨一道：「經本處奏准，於本月十六日午刻，在內閣交與初八日原議之御前大臣、

大學士、六部、九卿、翰詹、科道公同閱看。」（冊二十三葉三十一上）

甲申四月十六日 廷寄略言所擬五條，不索兵費、不入滇境，餘亦於國體無損，可允。又以龍湛霖未與議，而摺引前諭，必有人漏洩，飭以後必嚴究。

一款中國連北圻處，法保全助護。二款中防營調回邊界。三款不向中國索償賠費。四款條約中決不入傷礙中國字樣。五款畫押後三月照所定詳議條款。

北洋函極言福祿諾初索兵費，極力辯論，始訂此五款；並言於密諭越職責、不入雲境各節已允行，逐劄未提，不必深諭，並可令雲、粵兵仍駐諒山、保勝；末言此舉各國使臣皆深忌，皆有幸災樂禍之心，勿爲所搖惑。（巴蘭德、赫德皆然。）其問答一紙，略如前本，只三條，復與辯論，始添免索兵費一條，有北京執政誤聽各國浮言失和之語。

總之，越南全境中國從此不得過問，其忌各國則恐其分紅江之利耳。如此下臺，恐彼必有隱憂後患，否則，安肯俯就？惟先畫押再詳議，亦恐有失。（冊二十三葉三十一下）

甲申四月二十二日 聞法福祿諾將回國，利士比來署公使，巴德納公使尚未到，五條已於十六日畫草押矣。（冊二十三葉三十三上）

甲申四月三十日 晚，張樵野來長談。此人似有文采，熟海疆情形，其言切實，蓋兩生得意人，余曾於若農、雨生處識之。伊云，法之議及，實畏埃及兵事不了也。（冊二十三葉三十五上）

甲申五月二十五日 岑報，劉園於四月十五殺法人八名，伊來攻保勝也。陳報，山東烟台有法兵輪二